

KATHOLISCHE PFARREI MURTEN PAROISSE CATHOLIQUE DE MORAT

Pastoralforum 2026

Fragebogen bitte bis zum 1. November 2026
ausfüllen und zusenden:

Forum pastoral 2026

Veuillez remplir le questionnaire et le renvoyer
avant le 1^{er} novembre 2026 à l'adresse suivante:

redaktion@pfarrei-murten.ch

oder über den Briefkasten an:

**Pfarrei Murten
Pastoralforum
Stadtgraben 28
3280 Murten**

ou par lettre à l'adresse:

**Paroisse de Morat
Forum pastoral
Stadtgraben 28
3280 Morat**

- | | |
|--|---|
| 1 Denke ich an unsere Pfarrei, wie sie heute ist, mag ich an ihr vor allem: | Si je pense à notre paroisse telle qu'elle est aujourd'hui, j'apprécie surtout: |
|--|---|

- | | |
|---|--|
| 2 ... auf der anderen Seite vermisste ich jedoch, und wünsche mir für die Zukunft: | ... d'un autre côté les aspects suivants me manquent ou mériterait d'être développé: |
|---|--|

- | | |
|--|--|
| 3 Der katholische Glaube ist vielfältig in Form und Ausdruck. Wo finde ich mich wieder? Welche Form der Seelsorge würde mir guttun? | La foi catholique se présente sous des formes et des expressions variées. Où puis-je m'y retrouver ? Quelle forme d'accompagnement spirituel me ferait du bien ? |
|--|--|

- | | |
|---|--|
| 4 Was könnte unsere liturgischen Feiern bereichern oder vertiefen? | Qu'est-ce qui pourrait enrichir ou approfondir nos célébrations liturgiques? |
|---|--|

- | | | |
|----------|---|---|
| 5 | Wenn es einmal nötig ist, Zeiten und Orte der Sonntagsgottesdienste anzupassen, würde ich bevorzugen: | S'il était nécessaire d'adapter les horaires et les lieux des célébrations dominicales, je préférerais: |
|----------|---|---|

**Kirche
Église**

**Uhrzeit
Heure**

**Sprache
Langue**

- | | | |
|----------|---|---|
| 6 | Mir ist es wichtig Zeit, in der Gemeinschaft verbringen zu können. Deshalb würde es mich freuen, wenn ... | Il est important pour moi de pouvoir passer du temps en communauté. C'est pourquoi je serais ravi si... |
|----------|---|---|

- | | | |
|----------|--|--|
| 7 | Ich komme vor allem ausserhalb von Gottesdiensten gerne allein in die Kirche, weil ich die Stille suche und dort meine Gedanken vertiefen kann. Deshalb würde ich mir wünschen ... | J'aime particulièrement me rendre seule à l'église en dehors des célébrations, car j'y recherche le silence et j'y trouve un endroit où approfondir mes réflexions. C'est pourquoi j'aimerais que... |
|----------|--|--|

- | | | |
|----------|---|--|
| 8 | Das Pfarrblatt «PFARREI INFO» begleitet unser Pfarreileben. Inhaltlich / Thematisch wünsche ich mir mehr / weniger von: ... | Le bulletin paroissial «INFO PAROISSE» accompagne la vie de notre paroisse. En ce qui concerne le contenu et les thèmes abordés, j'aimerais qu'il y ait plus / moins de: |
|----------|---|--|

- | | | |
|----------|---|---|
| 9 | Ich würde mich gerne engagieren, und zwar im Bereich: | J'aimerais m'engager dans le domaine suivant: |
|----------|---|---|

- | | | |
|-----------|---|---|
| 10 | Was möchten Sie uns noch mitteilen? Was liegt Ihnen auf dem Herzen? | Qu'aimeriez-vous encore nous dire? Qu'est-ce qui vous tient à cœur? |
|-----------|---|---|